

Distr.: General
25 July 2003
Arabic
Original: English

اللجنة المالية



الدورة التاسعة

كينغستون، جامايكا

٢٨ تموز/يوليه - ٨ آب/أغسطس ٢٠٠٣

طرائق تسديد تكلفة مشاركة أعضاء اللجنة القانونية والتقنية وأعضاء
لجنة المالية القادمين من البلدان النامية

تقرير الأمين العام

- ١ - طلبت جمعية السلطة الدولية لقاع البحار، في دورتها الثامنة، إلى الأمين العام أن ينشئ، كندبير مؤقت، صندوقا استثماريا للتبرعات بغرض تسديد تكلفة مشاركة أعضاء اللجنة القانونية والتقنية وأعضاء لجنة المالية من البلدان النامية في اجتماعات اللجنة القانونية والتقنية ولجنة المالية.
- ٢ - واستجابة لطلب الأمين العام إلى الدول الأعضاء أن تقدم مساهمات إلى الصندوق الاستثماري، وردت ثلاث مساهمات منفصلة بلغ مجموعها ١٠ ٥٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة. وأنشأت السلطة حسابا منفصلا للصندوق.
- ٣ - وقررت جمعية السلطة في دورتها الثامنة أيضا أن تقوم لجنة المالية باستعراض مسألة طرائق تمويل المشاركة في اجتماعات اللجنة القانونية والتقنية ولجنة المالية، بما في ذلك إمكانية تخصيص موارد من ضمن الميزانية الإدارية للسلطة.
- ٤ - المساهمات التي وردت حتى الآن إلى الصندوق الاستثماري صغيرة جدا. وأعضاء اللجنة القانونية والتقنية ولجنة المالية، وإن كانوا مرشحين من الدول الأعضاء، فقد كان انتخابهم بصفتهم الفردية. ولذلك فإن من الضروري كفالة مشاركة أعضاء هاتين اللجنتين في اجتماعاتهما وضمن الاستمرارية في أعمالهم خلال مدة تعيينهم. وقد لوحظ أن بعض



أعضاء اللجنة القانونية والتقنية ولجنة المالية لم يتمكنوا من حضور الاجتماعات نظرا للقيود المالية المتعلقة بتكاليف سفرهم وإقامتهم. والتكاليف المقدرة لمشاركة الأعضاء القادمين من البلدان النامية مبيّنة في المرفق، الذي يقارن بين تكاليف السفر جوا في الدرجة الاقتصادية وفي درجة رجال الأعمال، ويبيّن كذلك تكاليف بدل الإقامة اليومي المطبقة بالنسبة إلى كينغستون. ويلاحظ أن متوسط المساهمات السنوية المطلوبة يراوح بين ١٢٠ ٠٠٠ دولار و ٢١٥ ٠٠٠ دولار، بحسب عدد الأشخاص ودرجة السفر ومدة الاجتماعات.

٥ - ومن أجل توفير الإرشاد للجنة المالية في تحديد طرائق التمويل، جرى استقصاء قصير للممارسة القائمة في بعض المنظمات الدولية. فتبين أن أحسن مثال لإنشاء صندوق استثماري لتسديد نفقات السفر والإقامة للأعضاء كي يتمكنوا من المشاركة في الاجتماعات هو الصندوق الاستثماري الذي أنشأته الجمعية العامة عام ٢٠٠٠ لأعضاء لجنة حدود الجرف القاري القادمين من البلدان النامية. ويعمل الصندوق حاليا ولكن الموارد المتوفرة فيه متواضعة. ويتبين من الإجراء الذي وضعته الأمم المتحدة أن الطلبات التي تقدمها حكومات الأعضاء يجب أن ترد مبكرا، في غضون زمن محدد. وسيُنظر في الطلبات حسب ترتيب ورودها، وتصدر تذاكر السفر في الدرجة الاقتصادية وعلى أقصر الخطوط، وسيكون بدل الإقامة اليومي هو البديل المقرر من الأمم المتحدة. وستقوم الأمانة العامة بجميع الترتيبات المتعلقة باستصدار تذاكر السفر.

٦ - وعلى الرغم من أنه قد أنشئ بالفعل صندوق استثماري طوعي على أساس مؤقت، فقد كان التمويل حتى الآن صغيرا وبطيئا. ولذلك، فقد ترغب اللجنة في أن تنظر في الخيارات التالية، بالإضافة إلى المساهمات الطوعية للصندوق، لتسهيل عملية التمويل:

(أ) تخصيص مبلغ معين من المال من الفوائد المتراكمة في الصندوق الإداري العام للسلطة؛

(ب) تخصيص مبلغ محدد، سنويا، من الجزء غير المستعمل، إن وجد، من ميزانية السنة السابقة؛

(ج) تخصيص مبلغ معين من فوائد صندوق المستثمرين الرواد.

٧ - وقد ترغب اللجنة أيضا في أن توصي بأن تقوم أمانة السلطة بإدارة مثل هذا الصندوق وفقا للقواعد والإجراءات الإدارية، وأن تقوم هذه بتقديم تقرير إلى اللجنة.

تكاليف إرشادية لمساعدة أعضاء اللجنة القانونية والتقنية واللجنة المالية القادمين من البلدان النامية لكي يتمكنوا من حضور اجتماعاتهما

أجور السفر الجوي	بدل الإقامة اليومي في كينغستون			بدل		في الدرجة الاقتصادية		في الدرجة رجال الأعمال		الأعضاء
	٧ أيام	١٤ يوما	١٤ يوما	٧ أيام = ١٤ يوما	١٥ يوما	١٤ يوما	١٥ يوما	١٤ يوما	١٥ يوما	
اللجنة القانونية والتقنية										
٦٢٤	١٨٨٨	٣٥٤٠	٣٥٤٠	١٦٨	١٦٨	٩٤٥	١٦٨	١٦٨	٩٤٥	إندونيسيا (نيويورك)
٢٧٥١	١٨٨٨	٣٥٤٠	٣٥٤٠	١٦٨	١٦٨	٥٣٨٦	١٦٨	١٦٨	٥٣٨٦	لبنان
٣٧١٠	١٨٨٨	٣٥٤٠	٣٥٤٠	١٦٨	١٦٨	٤٧١٢	١٦٨	١٦٨	٤٧١٢	باكستان
١٣٤٥	١٨٨٨	٣٥٤٠	٣٥٤٠	١٦٨	١٦٨	٥٠٧٨	١٦٨	١٦٨	٥٠٧٨	الأرجنتين
٥٦١٠	١٨٨٨	٣٥٤٠	٣٥٤٠	١٦٨	١٦٨	٨٠١٤	١٦٨	١٦٨	٨٠١٤	الكاميرون
٦٧٠	١٨٨٨	٣٥٤٠	٣٥٤٠	١٦٨	١٦٨	٢١٩٧	١٦٨	١٦٨	٢١٩٧	المكسيك
١٢٣٦	١٨٨٨	٣٥٤٠	٣٥٤٠	١٦٨	١٦٨	٥٧٥٧	١٦٨	١٦٨	٥٧٥٧	البرازيل
٤٢١٢	١٨٨٨	٣٥٤٠	٣٥٤٠	١٦٨	١٦٨	٦٠١٧	١٦٨	١٦٨	٦٠١٧	السنغال
٣٣٤٥	١٨٨٨	٣٥٤٠	٣٥٤٠	١٦٨	١٦٨	٤٧٦٤	١٦٨	١٦٨	٤٧٦٤	موزامبيق
٦٢٤	١٨٨٨	٣٥٤٠	٣٥٤٠	١٦٨	١٦٨	٩٤٥	١٦٨	١٦٨	٩٤٥	مصر (نيويورك)
٢٢٩٢	١٨٨٨	٣٥٤٠	٣٥٤٠	١٦٨	١٦٨	٥٠٣٢	١٦٨	١٦٨	٥٠٣٢	جمهورية كوريا
٣٩٢٦	١٨٨٨	٣٥٤٠	٣٥٤٠	١٦٨	١٦٨	٤٩٦٧	١٦٨	١٦٨	٤٩٦٧	الهند
٣٦٦٩	١٨٨٨	٣٥٤٠	٣٥٤٠	١٦٨	١٦٨	٥٢٤١	١٦٨	١٦٨	٥٢٤١	فيجي
١٣٠٥	١٨٨٨	٣٥٤٠	٣٥٤٠	١٦٨	١٦٨	٥٦٤٩	١٦٨	١٦٨	٥٦٤٩	شيلي
١٩٥٣	١٨٨٨	٣٥٤٠	٣٥٤٠	١٦٨	١٦٨	٦١٠٥	١٦٨	١٦٨	٦١٠٥	الصين
٣٣٤٥	١٨٨٨	٣٥٤٠	٣٥٤٠	١٦٨	١٦٨	٤٧٦٤	١٦٨	١٦٨	٤٧٦٤	ناميبيا
٤٠٦١٨	٣٠٢٠٨	٥٦٦٤٠	٥٦٦٤٠	٢٦٨٨	٢٦٨٨	٧٥٥٧٥	٢٦٨٨	٢٦٨٨	٧٥٥٧٥	المجموع الفرعي
لجنة المالية										
٣٥٦٤	١٨٨٨	٣٥٤٠	٣٥٤٠	١٦٨	١٦٨	٦٤٢٨	١٦٨	١٦٨	٦٤٢٨	إندونيسيا
٤٥٤٥	١٨٨٨	٣٥٤٠	٣٥٤٠	١٦٨	١٦٨	٨١٢٨	١٦٨	١٦٨	٨١٢٨	ميانمار
١٣٠٥	١٨٨٨	٣٥٤٠	٣٥٤٠	١٦٨	١٦٨	٦١٠٥	١٦٨	١٦٨	٦١٠٥	الصين
٢٤٤٨	١٨٨٨	٣٥٤٠	٣٥٤٠	١٦٨	١٦٨	٥٩٤٧	١٦٨	١٦٨	٥٩٤٧	أوغندا
٢٧٥١	١٨٨٨	٣٥٤٠	٣٥٤٠	١٦٨	١٦٨	٥٣٨٦	١٦٨	١٦٨	٥٣٨٦	لبنان
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	جامايكا

المجموع ١٤ يوما	المجموع ٧ أيام	المجموع ١٤ يوما	المجموع ٧ أيام	بدل الإقامة اليومي في كينغستون		أجور السفر الجوي				
				بدل ٧ أيام = ١٤ يوما الإقامة (بدل ٨ = بدل اليومي في ١٥ يوما) الطريق		في الدرجة في الدرجة رجال الاقتصادية الأعمال طرفية				
في درجة رجال الأعمال				في الدرجة الاقتصادية		الأعضاء				
٤ ٦٥٣	٣ ٠٠١	٤ ٣٣٢	٢ ٦٨٠	صفر	٣ ٥٤٠	١ ٨٨٨	١٦٨	٩٤٥	٦٢٤	الهند (نيويورك)
١٢ ٠٢٢	١٠ ٣٧٠	٩ ٦١٨	٧ ٩٦٦	٣٠٠	٣ ٥٤٠	١ ٨٨٨	١٦٨	٨ ٠١٤	٥ ٦١٠	نيجيريا
٦٩ ٦١٠	٥٨ ٠٤٦	٤٩ ٥٠٤	٣٧ ٩٤٠	٢ ٧٠٠	٢٤ ٧٨٠	١٣ ٢١٦	١ ١٧٦	٤٠ ٩٥٤	٢٠ ٨٤٨	المجموع الفرعي
٢١٠ ٨١٢	١٧٢ ٨١٦	١٥٥ ٧٥٠	١١٧ ٧٥٤	٩ ٠٠٠	٨١ ٤٢٠	٤٣ ٤٢٤	٣ ٨٦٤	١١٦ ٥٢٨	٦١ ٤٦٦	المجموع الكلّي

ملاحظة: يبين جدول التكاليف التقديرية أن الصندوق يحتاج إلى ما بين ١٢٠ ٠٠٠ دولار و ٢١٥ ٠٠٠ دولار (مبلغ مدوّر) لتمويل اجتماع واحد في السنة لكل من الهيئتين.